

公務出國報告
(出國類別：其他)

爲「皇家風尚」展覽進行瀋陽故宮
博物院借展品狀況點驗

服務機關：國立故宮博物院
出國人職稱：器物處處長 蔡玫芬研究員
登錄保存處 王竹平助理研究員
出國地區：大陸瀋陽
出國期間：101.05.23~26
報告日期：101.08.13

公務出國報告提要

出國報告名稱：為「皇家風尚」展覽進行瀋陽故宮博物院借展品狀況點驗

頁數__17__ 含附件：是

出國計劃主辦機關/聯絡人/電話

國立故宮博物院/謝欣欣/28812021ext2900

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話

蔡玫芬/國立故宮博物院/器物處/研究員兼處長/28812021 ext2228, 68805

王竹平/國立故宮博物院/登錄保存處/助理研究員/28812021 ext2252, 68459

出國類別：其他

出國期間：101年5月23日~101年5月26日

出國地區：大陸瀋陽

報告日期：101年8月13日

分類號/目：

關鍵詞：瀋陽故宮 狀況點驗

摘要：

國立故宮博物院、瀋陽故宮博物院與卡帝亞典藏共同策劃「皇家風尚—清代宮廷與西方貴族珠寶特展」(展覽日期 101年6月9日至9月9日)，其中瀋陽故宮參展文物共計 69 件，由本院承辦單位器物處蔡玫芬處長與登錄保存處王竹平助理研究員，在 101 年 5 月 23 日至 101 年 5 月 26 日期間，共同前往瀋陽故宮，於借展文物裝箱前進行文物品項確認與狀況點驗工作。

目 次

壹、目的.....	4
貳、過程.....	4
參、心得與建議.....	10
肆、附件（文物交接清單）.....	11

為「皇家風尚」展覽進行瀋陽故宮博物院借展品狀況點驗

壹、 目的

國立故宮博物院、瀋陽故宮博物院與卡帝亞典藏共同策劃「皇家風尚－清代宮廷與西方貴族珠寶特展」(展覽日期 101 年 6 月 9 日至 9 月 9 日)，其中瀋陽故宮參展文物共計 69 件，由本院承辦單位器物處蔡玫芬處長與登錄保存處王竹平助理研究員，在 101 年 5 月 23 日至 101 年 5 月 26 日期間，共同前往瀋陽故宮，於借展文物裝箱前進行文物品項確認與狀況點驗工作。

貳、 過程

工作記要：

一、5 月 23 日(三)

甲、出發抵瀋陽

乙、下午參觀瀋陽故宮



清瀋陽故宮 地標
於2004年7月列入《世界遺產名錄》
「北京及瀋陽的明清皇家宮殿」項目



清瀋陽故宮 入口處
由瀋陽故宮博物院公共事務處韓
春艷主任(左)安排參觀



清瀋陽故宮 宮殿建築位置圖



不時可見到穿著藍色工作服的博物院人員在瀋陽故宮走動



崇政殿 內掛乾隆御筆的正大光明匾



與北京文淵閣同比例的文淵閣斗匾，在瀋陽宮殿裡卻顯得巨碩無比

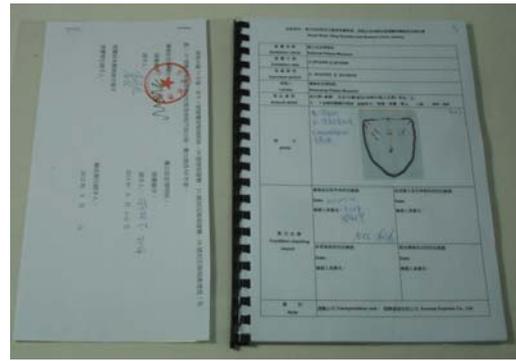
二、5月24日（四）瀋陽故宮博物院

甲、進行借展文物點驗

- i. 共計六十九件，清單如附件。



瀋陽故宮博物院主建築位於清瀋陽故宮正對面



由於瀋陽故宮博物院準備之文物交接清單所描述文物狀況過簡且無附圖（如附件），故在雙方討論下，採文物包裝運輸的翔輝公司所準備文物狀況報告書來進行對驗，每件文物狀況由雙方（借方：李理、韓春艷；我方：蔡玫芬、王竹平）共同簽名確認



瀋陽故宮博物院保管部主任李理（左一）、公共事務室主任韓春艷（左二）向本院蔡玫芬處長（中）以及文物包裝運輸的翔輝公司李白凱（右一）與陳姓同仁（右二），解說本次借展品的特製文物保護箱



特製文物保護箱為金屬材質，最外層為仿行李箱樣式，有輪子與把手，便於移動，內有七個小手提箱，可單獨提拿，箱內已有按文物形狀事先切割好的泡棉座



本院蔡玫芬處長（中）、王竹平助理研究員（左二）與瀋陽故宮博物院李理主任（右二）開始準備進行文物狀況點驗作業



李理主任（右）與其保管部同仁依序準備文物



點驗過的文物，為確保長途運輸的文物安全，每一件皆以無酸紙先行包裝過，在入泡綿座（如遇尺寸略有不合者，經瀋陽故宮博物院同意下，由翔輝公司人員裁割修整泡綿座）



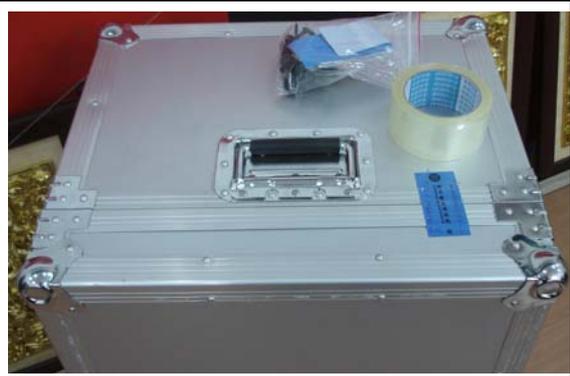
文物點驗現場，尚有遼寧省文物局官員（右一與右二）一同逐件點驗與拍照存查

乙、借展文物裝內箱、上封條（金屬箱）

- i. 封條採用蔡玫芬處長所攜帶之國立故宮博物院特製封條。



每件手提箱，皆上獨立封條，共七件



外殼行李箱也上獨立封條；為確保搬運安全，行李箱需再以木箱封包（預計隔日進行）

三、5月25日（五）

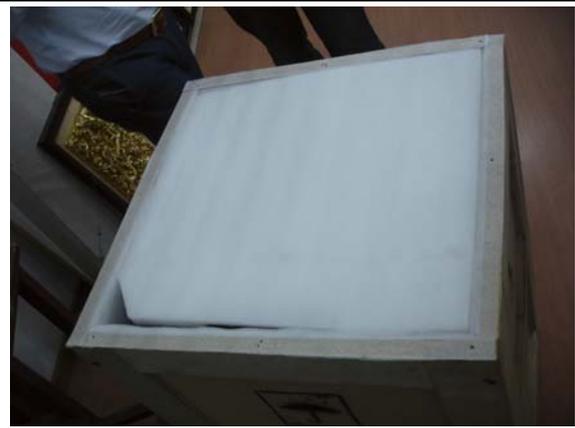
甲、等候包裝文物外層的木箱到貨前，就近安排參觀：

- i. 位於瀋陽市區北郊的**昭陵遺址**（亦稱北陵，是清朝開國皇帝皇太極與孝端文皇后的合葬陵墓）
- ii. 位於瀋陽市皇姑區（渾河古道北岸高台地）的**新樂遺址**，是新石器時代母系社會氏族公社的村落文化遺址。其中於 1978 年在二號房址出土的鳥形炭化木雕藝術品，距今有 7200 多年的歷史，被認為是氏族崇拜的圖騰信物，它是在瀋陽地區發現的年代最久遠的文物，也是世界上年代最久遠的木雕工藝品。
- iii. 位於瀋陽市朝陽街的**遼寧省博物館**，前身是 1949 年 7 月 7 日開館的東北博物館，館藏文物近十二萬件（套），富有遼寧地區的考古文物之外，書畫收藏尤為特色。

乙、借展文物裝外箱、上封條（木箱）



金屬行李箱（內箱）進木箱（外箱），防止行李箱滑動，加綁綿繩與塞泡綿



木箱封箱前，加蓋泡綿，增加保護與緩衝效能



標註記號，確保木箱蓋與木箱的相對位置



木箱封箱上鎖後，加貼封條（由翔輝運通準備的空白封條）

四、5月26日（六）

甲、參觀張學良故居

乙、搭機返國

參、心得與建議

- 本次文物點驗行程，獲瀋陽故宮的協助，未有延誤。
- 六十九件文物狀況順利進行與完成，有賴於瀋陽故宮保管部的前置作業完善，本院同仁文物點驗工具器材準備妥當以及遼寧省文物局的配合。
- 由於瀋陽故宮博物院準備之文物交接清單所描述文物狀況過簡且無附圖(如附件)，幸獲其同意使用翔輝運通所準備的文物狀況報告書(附大圖)，對此次點驗工作助益甚大。
- 每次借展，由於文物包裝運輸公司需連繫雙邊海關，通常掌握有最新與正確的借展文物資訊，未來若能要求承辦廠商負責工作項目，包括**借展文物狀況報告書**的印製(針對大陸地區而言)，或可有效節省借展雙方的作業與文件往來。
- 文物點交後，其安全維護基本上已移至本院借方。此次點交後之文物箱櫃仍置瀋陽故宮庫房存放，而由庫房押運至機場路段(雖有瀋陽故宮人員隨行擔任押運員)，經當面向該院院長提出要求，始確認該院將加派安全警力護送。建議今後，此種從點交到入境的文物安全要求，應事先讓典藏方與運輸公司知曉，做完善安全安排，或在簽約書中做適度規範。

瀋陽故宮博物院赴臺北故宮博物院《皇家風尚—清代宮廷與西方貴族珠寶特展》

文物交接清單

序號	名稱	級別	件數	尺寸	現狀	備注
✓ 1	透雕雙喜翡翠墜	3	1件	長6.7釐米,寬4.4釐米,厚0.8釐米	下部4個墜飾均有殘損。	
✓ 2	珍珠項鏈	3	1套 3件	合攏長之一21釐米,之二24釐米,之三31釐米。	之三佛頭頂部有殘。	
✓ 3	珍珠朝珠	3	1件	珍珠徑1.06釐米,青金石珠徑2.6釐米。	完好。	
*4	墜穿珊瑚朝珠	3	1件	墜珠徑1.4釐米,珊瑚珠徑2.21釐米。	完好。	不出展
✓ 5	伽南香雕喜字朝珠	3	1件	伽南香木珠徑1.3釐米,珊瑚珠徑2.05釐米。	完好。	
✓ 6	穿珍珠鳳凰佩花	3	1件	長10釐米,寬8.5釐米,高1釐米。	基本完好。	
✓ 7	珍珠鳳凰發簪	3	1件	長17釐米,寬18釐米,高4釐米。	尾羽缺紅碧璽珠3個,身扇缺小碧璽珠1個,頭部殘損。	
✓ 8	珍珠發簪	3	1件	長9釐米,寬8釐米,高4.5釐米。	基本完好。	
✓ 9	珍珠發簪	3	1件	長10釐米,寬14釐米,高4.5釐米。	基本完好。	

✓ 10	珍珠發簪	3	1件	長15釐米，寬4.5釐米， 高0.5釐米。	頭翠有脫落。
✓ 11	穿珍珠花卉發簪	3	1件	長16.5釐米，寬9釐米， 高5釐米。	頭翠有脫落。
✓ 12	珍珠釵	3	1件	長15釐米，寬7釐米， 高0.5釐米。	基本完好。
✓ 13	穿珍珠花瓣發簪	3	1件	長8.5釐米，寬2釐米， 高0.5釐米。	完好。
✓ 14	鳳凰簪	3	1件	長11釐米，寬3.5釐米， 高1釐米。	燒藍有脫落。
✓ 15	翠蝴蝶發簪	3	1件	長24.5釐米，寬7釐米， 高1釐米。	完好。
✓ 16	翠蝴蝶簪	3	1件	長20.5釐米，寬5.6釐 米，高1釐米	完好。
✓ 17	透雕盤龍翡翠發簪	3	1件	長23釐米，寬2釐米， 高3.5釐米。	完好。
✓ 18	雕手把花葉遊環花籃翡翠步搖	3	1件	長13.5釐米，寬3釐米， 高0.5釐米。	上部一側荷葉有殘損。
✓ 19	翠扁簪	3	1件	長14.4釐米，寬2.9釐 米，厚0.4釐米。	簪首有汙損一處。
*20	珊瑚發簪	3	1件	長13.6釐米，寬3釐米， 高1釐米。	簪首有殘損。
*21	刻花珊瑚發簪	3	1件	全長20釐米，簪頭長5.2 釐米、寬2釐米。	完好。
✓ 22	鑲珠翠壁璽豆蔻發簪	3	1件	長15.8釐米，寬2釐米。	完好。

23	穿珍珠石榴簪首	3	1件	長8.1釐米,寬6.9釐米,厚0.4釐米。	完好。
24	珍珠胸針	3	1件	圓徑5.1釐米。	基本完好。
25	鑲嵌壁璽昆蟲胸針	3	1件	長3.6釐米。	完好。
26	琥珀手鐲	3	1對 2件	鐲外徑8釐米,寬0.95釐米。	完好。
27	金胎穿珍珠手鐲	3	1件	鐲外徑6.55釐米,寬1釐米。	完好。
28	珍珠手鐲	3	1件	鐲外徑6釐米,寬1釐米。	完好。
29	垂果包金手鐲	3	1件	鐲外徑7釐米,寬2.5釐米。	垂果均變形。
30	銀制鏈式手鐲	3	1對 2件	鐲外徑6.5釐米,寬2.3釐米。	完好。
31	銀透花手鐲	3	1件	鐲長20.4釐米,寬3.38釐米。	完好。
32	白金鑲鑽石戒指	3	1件	戒環徑1.9釐米,戒面1.1釐米、厚0.68釐米。	完好。
33	合金鑲珠戒指	3	1件	戒環徑1.9釐米,珠徑0.75釐米。	完好。
34	銅胎鑲翡翠戒指	3	1件	戒環徑2釐米,戒面長2釐米、寬1.4釐米、厚0.5釐米。	完好。
35	浮雕蝠壽紫水晶戒指	3	1件	戒徑2.4釐米,厚1.3釐米。	完好。

✓ 36	雕蝙蝠雙桃翡翠耳	3	1對 2件	耳徑 2.56 釐米，寬 1.37 釐米。	耳尖均有殘損。	
✓ 37	透雕荷葉翡翠墜	3	1件	長 4.7 釐米，寬 3.3 釐米，厚 0.9 釐米。	完好。	
✓ 38	透雕荷葉翡翠墜 此果草就石靈璧	3	1件	長 5.6 釐米，寬 3.9 釐米，厚 0.8 釐米	完好。	
✓ 39	透雕雙獸黃璧墜	3	1件	長 3.5 釐米，寬 2.7 釐米，厚 1.2 釐米。	完好。	
✓ 40	雕龍紅瑪瑙佩	3	1件	徑 3.2 釐米，厚 0.7 釐米。	完好。	
✓ 41	透雕枝葉果式紫水晶墜	3	1件	長 3.7 釐米，寬 2.7 釐米，厚 1.5 釐米。	完好。	
✓ 42	細紋水晶墜	3	1件	長 4.1 釐米，寬 3.3 釐米，厚 0.9 釐米	完好。	
✓ 43	雕獸雲蝠翡翠佩	3	1件	長 5.2 釐米，寬 4.3 釐米，厚 0.5 釐米。	完好。	
✓ 44	巧琢蕉讀圖瑪瑙佩	3	1件	長 5.1 釐米，寬 3.5 釐米，厚 1.2 釐米。	完好。	
✓ 45	巧琢鹿荷瑪瑙墜	3	1件	長 6.5 釐米，寬 3.9 釐米，厚 1.3 釐米。	完好。	
✓ 46	巧琢鍾馗瑪瑙佩	3	1件	長 4.4 釐米，寬 2.9 釐米，厚 1.9 釐米。	完好。	
✓ 47	翠帶鉤	3	1件	長 9.8 釐米，寬 1.9 釐米，高 2.5 釐米。	完好。	
✓ 48	瓊玉帶鉤	3	1件	長 11.6 釐米，寬 3 釐米，高 3 釐米。	完好。	

49	瑪瑙帶鉤	3	1件	長9.6釐米，寬3.5釐米， 高2.5釐米。	完好。	
50	珉玉帶鉤	3	1套 2件	全長9.5釐米，寬3.2釐 米，高1.8釐米。	完好。	
51	翠扳指	3	1件	徑3.4釐米，高2.9釐米。	完好。	
52	縉瑪瑙扳指	3	1件	徑2.3釐米，高2.2釐米。	完好。	
53	瑪瑙三足爐（有蓋）	3	1件	全高13.5釐米，口徑5.7 釐米，腹徑8.2釐米。	完好。	
54	雕花烏瑪瑙水丞	3	1件	高4.5釐米，寬8釐米， 口徑3.4釐米，底徑3.5 釐米。	器身有劃痕。	
55	白璧靈鼻煙壺（有蓋）	3	1件	全高6釐米，口徑1.7釐 米，腹徑4.9釐米，厚2.2 釐米。	完好。	
*56	刻花珊瑚鼻煙壺（有蓋）	3	1件	全高7.9釐米，口徑1.7 釐米，腹徑長2.5釐米、 寬1.8釐米。	完好。	不出展
*57	雕花珊瑚煙嘴	3	1件	高12.8釐米，上徑1.7釐 米，下徑3釐米。	完好。	不出展
58	翡翠梳	3	1件	長12.2釐米，寬4.4釐米。	完好。	
59	巧琢蠶桑翡翠鑲件	3	1件	長5.8釐米，寬3.9釐米， 厚0.68釐米。	完好。	
60	雕秋葉瓊玉盤	3	1件	長12.9釐米，寬8.7釐 米，厚0.76釐米。	完好。	

61	巧琢秋葉蟋蟀翡翠清供	3	1件	長8.6釐米，寬4.2釐米，厚0.73釐米	完好。
62	瑪瑙金魚	3	1套 2件	每只約長5.2釐米，寬2.7釐米，厚1.2釐米。	完好。
63	蟠螭水晶鎮紙	3	1件	長9.6釐米，寬1.6釐米，高3.5釐米。	完好。
64	水晶筆架	3	1件	長7.8釐米，寬2.6釐米，高11.4釐米。	表面有劃痕。
65	夾金珍珠琺瑯表	3	1件	外徑7.5釐米，厚2.6釐米。	琺瑯面上部提手缺米珠一粒。
66	琺瑯珍珠懷錶	3	1件	外徑3.65釐米，厚1.34釐米。	完好。
67	鍍金銀殼大懷錶	3	1件	外徑5.65釐米，厚3.28釐米。	完好。
68	球形表	3	1件	外徑2.2釐米，全高2.35釐米。	完好。
69	長方鉑金鑽石坤錶	3	1件	全長14.5釐米，表長2釐米，寬1.25釐米，高0.7釐米。	完好。
70	琵琶形坤錶	3	1件	全長22釐米，表長5.4釐米，寬2.2釐米，高1.2釐米。	完好。
71	鉑金戒指表	3	1件	戒面橫1.2釐米、縱1.8釐米。	戒面下部缺鑽一塊。
72	透花鑲嵌盒	3	1件	口徑長8.9釐米、寬7釐米，高5.4釐米。	盒面及外面缺鑲嵌多處。

73	透花銀絲盒	3	1件	口徑5.2釐米，底徑5.2釐米，高3.9釐米。	完好。
74	金龕珍珠小佛像	3	1件	匣高3.6釐米，寬2.2釐米，厚0.9釐米。	完好。

✓
✓